



CAJ/53/4

ORIGINAL: englisch

DATUM: 10. März 2006

INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN
GENEVE

VERWALTUNGS- UND RECHTSAUSSCHUSS

Dreiundfünfzigste Tagung
Genf, 6. April 2006

WAHRUNG DER ZÜCHTERRECHTE

Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

1. Auf der einundfünfzigsten Tagung des Verwaltungs- und Rechtsausschusses (nachstehend der „CAJ“) vom 7. April 2005 in Genf führte der Stellvertretende Generalsekretär das Dokument CAJ/51/5 „Programm zur Ausarbeitung von Erläuterungen zur Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens“ ein und wies insbesondere auf den Vorschlag hin, internationale Züchterorganisationen einzuladen, ihre Ansichten und Anliegen im Bereich der Wahrung der Züchterrechte darzulegen (Absatz 88 des Dokuments CAJ/51/6). Dieser Vorschlag wurde vom Beratenden Ausschuss auf seiner neunundsechzigsten Tagung vom 8. April 2005 geprüft. Der Beratende Ausschuss vereinbarte, am Nachmittag des 25. Oktober 2005 nach der zweiundfünfzigsten Tagung des CAJ eine Sitzung einzuberufen, um internationale Züchterorganisationen einzuladen, ihre Ansichten zu Angelegenheiten bezüglich der Wahrung der Züchterrechte darzulegen. Es wurde entschieden, daß die Erörterungen auf dieser Sitzung danach vom Beratenden Ausschuss auf seiner siebzigsten Tagung vom 26. Oktober 2005 geprüft werden sollten. Der CAJ ersuchte auf seiner zweiundfünfzigsten Tagung vom 24. Oktober 2005 darum, daß ein Punkt über die „Wahrung der Züchterrechte“ in den Entwurf einer Tagesordnung seiner dreiundfünfzigsten Tagung aufgenommen werde.

2. Die Sitzung über die Wahrung der Züchterrechte fand am 25. Oktober 2005 statt. Diese wurde von insgesamt 106 Teilnehmern aus 45 Verbandsmitgliedern, fünf Beobachterstaaten, zwei zwischenstaatlichen Organisationen und vier internationalen Nichtregierungsorganisationen besucht. Herr Edgar Krieger, Geschäftsführender Sekretär der Internationalen

Gemeinschaft der Züchter vegetativ vermehrbarer Zier- und Obstpflanzen (CIOPORA), und Herr Bernard Le Buanec, Generalsekretär des Internationalen Saatgutverbandes (ISF), legten Präsentationen vor.

3. Frau Enriqueta Molina Macías (Mexiko), Präsidentin des Rates, erstattete auf der siebzigsten Tagung des Beratenden Ausschusses mündlich Bericht über die Sitzung zur Wahrung der Züchterrechte. Es wurde entschieden, einen Punkt in den Entwurf einer Tagesordnung der einundsiebzigsten Tagung des Beratenden Ausschusses vom 7. April 2006 aufzunehmen, um die Erörterungen über die Wahrung der Züchterrechte fortzusetzen. Der Beratende Ausschuss ersuchte das Verbandsbüro, ein Dokument zu erstellen, das die Vorschläge und Anliegen der beiden Organisationen zusammenfaßt und ausweist, welche dieser Vorschläge in die Zuständigkeit der UPOV fallen könnten, sowie etwaige Tätigkeiten, die die UPOV für angebracht halten könnte.

4. Das Ergebnis der Beratungen des Beratenden Ausschusses auf seiner einundsiebzigsten Tagung wird dem CAJ auf seiner vierundfünfzigsten Tagung vom 16. und 17. Oktober 2006 zur Kenntnis gebracht werden.

5. Der CAJ wird ersucht, den Inhalt dieses Dokuments zur Kenntnis zu nehmen.

[Ende des Dokuments]